



Septembre 2013

Madame, Monsieur,

En 2013, le Canada a le plaisir de souligner trois événements marquants de l'histoire canadienne :

- Le 250^e anniversaire de la Proclamation royale de 1763, un document déterminant dans la relation entre les Premières Nations et la Couronne. Pour en savoir plus, rendez-vous à l'adresse : www.aadnc.gc.ca/royale.
- Le 100^e anniversaire de l'expédition canadienne dans l'Arctique (de 1913 à 1918), un tournant dans l'histoire territoriale de l'Arctique canadien qui a contribué à façonner le Canada d'aujourd'hui. Rendez-vous à l'adresse suivante pour en apprendre davantage : <http://www.strategiepourlenord.gc.ca>.
- Le 200^e anniversaire de la guerre de 1812, dont les célébrations s'étendent de 2012 à 2015. La participation des Autochtones a été un aspect clé de cette guerre. Vous pourrez en apprendre davantage à l'adresse www.aadnc.gc.ca ainsi qu'à l'adresse www.1812.gc.ca.

Affaires autochtones et Développement du Nord Canada a préparé du matériel éducatif que vous pouvez utiliser en classe. Les produits ci-joints présentent les dates, les faits et les thèmes clés de ces célébrations. Vous trouverez d'autres renseignements ainsi que des versions téléchargeables de ces documents et d'autres produits à l'adresse : www.aadnc.gc.ca.

Dear Educator,

In 2013, the Government of Canada is pleased to commemorate three important events in Canada's history:

- The 250th anniversary of the Royal Proclamation of 1763, a foundational document in the relationship between First Nations and the Crown. Learn more at www.aandc.gc.ca/royal.
- The 100th anniversary of the Canadian Arctic Expedition (1913-1918), a significant turning point in Canada's Arctic territorial history and one that helped shape Canada. Learn more: www.northernstrategy.gc.ca.
- The 200th anniversary of the War of 1812 commemoration continues from 2012 through 2015. Aboriginal contributions were key in this war. Learn more at www.aandc.gc.ca and www.1812.gc.ca.

Aboriginal Affairs and Northern Development Canada (AANDC) has prepared educational materials for use in your classrooms. The enclosed products provide an overview of key dates, facts and themes surrounding these commemorations. Additional information and downloadable versions of these and other products are available at www.aandc.gc.ca.

.../2

Jusqu'à épuisement des stocks, il vous sera possible d'obtenir gratuitement une certaine quantité des produits ci-joints. Vous pourrez commander d'autres exemplaires à l'aide du Catalogue des publications, à l'adresse : www.aadnc.gc.ca.

Vous trouverez également d'autres produits conçus par le Ministère à l'intention des éducateurs et des jeunes dans le Carrefour Jeunesse, à l'adresse www.aadnc.gc.ca/jeunes. Jetez un coup d'œil à nos nouveaux produits, notamment le livre électronique *Les Premières Nations du Canada* et les enregistrements audio des histoires *Claire et son grand-père* et *À travers le regard de Mala : la vie dans une collectivité inuite*.

Nous vous invitons à montrer le matériel ci-joint à vos collègues et à vos élèves.

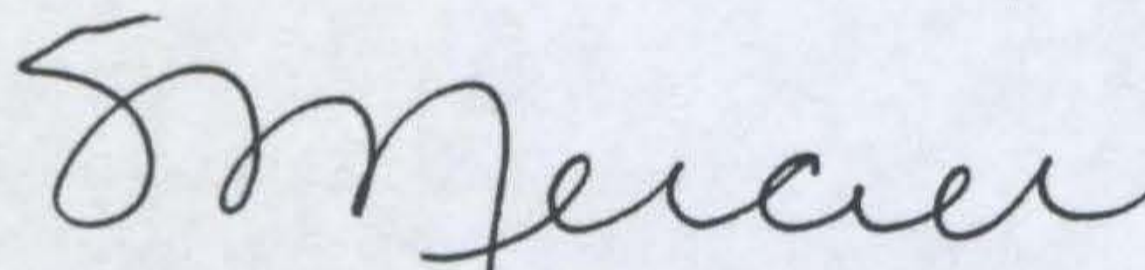
Veillez agréer, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées.

A limited number of the enclosed products are available, free of charge, while supplies last. Order additional copies through the *Publications Catalogue* at www.aandc.gc.ca.

Additional popular AANDC products for educators and youth are available in the Kids' Stop section of our website at www.aandc.gc.ca/kids. Look for our newest products, including the *First Nations in Canada* e-book and audio versions of stories such as *Claire and her Grandfather* and *Through Mala's Eyes, Life in an Inuit Community*.

We encourage you to share the enclosed materials with your colleagues and students.

Sincerely,



Sylvie Mercier

Directrice des affaires publiques / Director, Public Affairs
Affaires autochtones et Développement du Nord Canada /
Aboriginal Affairs and Northern Development Canada

Communiquez avec nous !



facebook.com/aadncanada
facebook.com/aandcanada



flickr.com/photos/aadncanada
flickr.com/photos/aandcanada



twitter.com/aadncanada
twitter.com/aandcanada

Connect With Us!



Youtube.com/aadncanada
Youtube.com/aandcanada